

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 5 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 70 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu

Foaie politică.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.
(Joia apare numărul de Duminică.)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”, Sibiu.

INSERATE

să primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr 12).

Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora
12 bani, a treia-ora 10 bani.

La planul veacului sau ursita vremii.

Planul vremii, sau ursita unui veac, este o taină atât de ascunsă, încât nu se află vrednic nici un muritor ca să-l poată descoperi, sau ști înainte de vreme, căci de l'ar ști unii oameni, cum s'ar mai păzi de unele întâmplări rele din viață: însă calea sortii nu o prea poți încunjura.

Războiul acesta mare încă e socotit de poporul nostru, ca un fel de pedeapsă trimisă de Dumnezeu, asupra popoarelor, ce să războiesc, pentru că omenimea a prea rătăcit de la calea adevărului și disprețuind dreptatea. O parte foarte însemnată din omenime, — stăpâniți de interese mârșave, — s'a fatarnicit în așa măsură, că nu mai este încredere: nu e credință, între om și om. Unul fiecare, cu paguba fratelui ori a deaproapelui său, cearcă să fie mai mare, mai puternic și mai răzbunător. Pe toate căile și în toate afacerile întimpini viclesug și răutate; ba pofta și nesatul după câștiguri mârșave, a ajuns așa de pătimase la unii, încât nici locurile sfinte: bisericile, n'au fost și nu sunt cruțate de scârboșii speculanți, cari lucră contrarul dela ceace ar fi chemați.

Bogatul și îngâmfatul, disprețuește pe cel sărac și lipsit. De aceea săracul și lipsitul nu mai servește cu credință pe stăpânul său: ba îl privește ca pe un lup, care ar dori ca să-i soarbă sângele.

Din cauza aceasta o parte însemnată a muncitorimei din clasa de jos, cari trăiesc ca zileri, fie la lucrul câmpului, fie prin cele fabrici sau ateliere mari și mici, ei lucră nu pentru ca să facă sporiu, ei lucră numai ca să treacă ziua și să sosească seara, ca să-și ia dinarul: ba în loc de a-l muștra conștiința, că a luat dinarul pe nedrept, se mândrește, că a lucrat puțin pentru bani scumpi.

Cei mai mulți oameni, au ajuns la convingerea, că fărădelegile și nedreptățile au și ele însă timpul lor hotărât: când trebuie ca să se curme și să înceteze; de aceea crede, că prin rezelul acesta o parte a omenimei asuprite și nedreptățite, îi va sosi alte timpuri, cel puțin în parte mai liniștite, mai îmbucurătoare și mai ticnite.

Cel asuprit și nedreptățit are de ce să dorească și să ceară, ca după dreptate să i-se ușureze soarta sa: să i-se răsplătească munca și sudoarea sa, așa după cum el cu drag a asudat, nu numai pentru el și ai săi, ci și pentru cei din jurul lui..

În fața lucrurilor ce se petrec în jurul nostru, suntem de credință, că în urma marelui războiu, va urma o pace sinceră și durabilă între popoare, care pace va fi cimentată cu recunoașterea vredniciei și drepturilor fiecărui popor.

Iu fine mai credem și nădăjduim cu toții, că în viitor atotputernicia, înțelepciunea, milostivirea și bunătatea Celui Preaînalt, va fi cu mult mai recunoscută, mai mărită și mai prețuită ca astăzi; ba vom recunoaște că lucrurile și planurile cele mai nepătrunse de mintea omenescă, ale Celui Preaînalt, vor fi lucruri, pe cari fără cârtire le vom suporta ca urmări ale vredniciei noastre.

Ioan Bota.

3/15 Maiu

Istoria este dascălul vieții, zice o vorbă veche și înțeleaptă. Deaceia cu mare osârdie ne vom întoarce spre trecut, ca sorbind înțelepciune din izvoarele lui proaspete, să ne luminăm ochii minții, pentru viitor. Această luminată zi, botezată 3/15 Maiu, ne mână gândul hăt îndărăt, către răzmirița de la 1848, când și neamul nostru, în dorul

său aprins de-a vieții ca națiune, cu toate drepturile și libertățile sale, s'a adunat pe câmpia înflorită de lângă Blaj, ca să jure nestrămutată credință tronului, adevcă Maj. Sale regelui, și să spună aceea ce avea de spus! Dacă se poate deci vorbi, și de-o înviere a noastră, ea s'a înfăptuit de bunăseamă în ziua de 3/15 Maiu pe „Câmpia Libertății”. Ea este deopotrivă pentru noi, cu ori și care alt praznic și poate chiar le întrece, deoarece legea vieții și dezvoltării libere a unui popor în datinele, limba și cultura lui, este icoana celui mai înalt ideal, și-a celei din urmă religii. Invățăminte adânci și sfat, ne îmbie azi trecutul prin graiul celor ce dorm în morminte. „E de lipsă deci, fraților, ca noi acest timp de acum, care ne făgăduiește atâtea foloase, să nu-l petrecem în zadar, să nu fim așa de nepăsători, ci să-l întrebuițăm spre folosul nostru”.

Acestea sunt cuvintele de aur, cu cari unul din luminații conducători ce-au luat parte la adunare, ne sfătuește să ne împodobim. Și te doare sufletul și plângi, când te gândești, cât de puțin întrebuițăm timpul acum spre folosul nostru, și câtă pagubă aduce duhlui neamului nostru lipsa de înțelepciune dreaptă și pofta nesățioasă după mărire! Deci să luăm aminte, și cu evlavie de biserică să ne apropiem, co-i cari ne-am păstrat încă curățenia inimii, de acest sfânt altar, pe care a răsărit soarele cel nou al învierii noastre, ce-i luminează pe toți deopotrivă.

Din frământarea aceea uriașă de simțăminte a bătrânilor de pe „Câmpia Libertății”, se înalță chipul senin al învățatului preot Sava Popoviciu-Barciannu, din comuna Rășinari, care într-o dare de seamă interesantă, își povestește păcăniile avute cu prilejul mergerii la Viena, în deputațiune. Reproducem câteva părți din această cuvântare publicată în „Telegraful Român”, ca articol, din prilejul zilei de strălucita aducere aminte a timpului nostru de mărire.

„Adunarea cea măreață dela Blaj” a hotărât ca „cererea întemeiată pe sfânta

dreptate" să fie înaintată unde trebuia prin 2 deputațiuni, una, din 30 membri, care avea să meargă la Viena, la Înălțatul Împărat, a doua, din 100 membri, trimisă la dieta din Cluj.

Din deputațiunea aleasă a merge la Viena, între alți preoți, învățați, nobili, militari, neguțatori și săteni, a făcut parte și învățatul preot Sava Popoviciu Barcianu, proprietar al crucei de aur cu coroană pentru merite, împreună cu alți 2 săteni din Rășinari. Inapoiindu-se părintele Sava, face o dare de seamă poporului despre adunarea din Blaj, despre cuprinsul rugării înaintate și despre călătoria la tronul preînalt.

În cele ce urmează, las să vorbească însuși păr. Sava, despre întâmplările călătoriei, despre greutatea de a ajunge „dela poartă până la Înălțatul Împărat“, și despre nădejdi și făgăduințele câștigate pe seama națiunii cu acest prilej. Călătoria deputațiunilor la Cluj și Viena era într-o vreme asemănătoare celei de astăzi, întrucât răscoale și turburări prevesteau zorile mântuirii...

„La Viena a trebuit să pornim de acasă tocmai într-o vreme, când nu se auzea altceva în toate părțile decât numai de turburări și răscoale, când erau oamenii mai îngrijorați pentru viața și averea lor, când tocmai se lucra pentru închiderea cetății, — noi, zice păr. Sava, — trebuia să lăsăm toate și să călătorim în trebile neamului nostru românesc, doară îl vedem cât mai curând fericit, cât mai curând smuls din ticăloșie“.

La Viena ajung 23 inși, — când colo Înălț. Împărat cu 2 zile înainte se mutase la Innsbruck. „Ce ora să facem? Trebuia să așteptăm vre-un răspuns dela unii deputați, cari se duseseră cu cererea noastră înainte la Innsbruck. Trecură 2 săptămâni de așteptare zadarnică și încă nici un răspuns nu căpătarăm, aceasta disgustă pe cei mai mulți deputați, care se și întoarcereă către casă, sau își căutară de trebile lor, dar nici că se putea altcum. Mai rămaserăm din toți vre-o 10 inși, întrucă soși și Măria Sa, dl episcop la Viena, și din îndemnul Preasf. Sale de a jertfi și de a face toate cele cu putință pentru fericirea nației noastre, am pornit în „Dumineca Tuturor Sfinților“ la Innsbruck, unde ajungând Joi, am fost așa de norocoși de în următoarea zi. Vineri, am dat cererea noastră chiar în mâna Maiestății Sale împăratul (fiind de față împărăteasa și încă un ministru), dela care ne-am învrednicit a căpăta nu numai cu gura dar și în scris înalta hotărâre împărătească, pe care Măria Sa, dl nostru episcop, prin circularul... voește a se face cunoscută tuturor parohiilor“.

După ce păr. Sava le vestește, că în viitor în privința drepturilor nu va mai fi deosebire, le spune, cum că la întoarcerea din Viena au fost și în Pesta descoperind și dlor ministri „pășurile și lipsurile noastre, dela cari am căpătat cele mai bune nădejdi, că toate dorințele noastre se vor împlini, cu atât mai vârtos, cu cât până acum am suferit mai mult. A răsărit dar și românilor soarele dreptății, la care se pot încălzi și bucura de fericitoarele lui raze: *E de lipsă dar, fraților, ca noi acest timp de acum, care ne făgăduiește atâtea faloase, să nu-l petrecem înzadar, să nu fim așa de nepăsători, ci să-l întrebuintăm spre folosul nostru.* Lucrați, zice Evangelia, până este ziuă, lăpădați dela voi lucrurile întunecului, vă îmbrăcați cu arma luminei care e înțelepciunea. „Scoală-te, ia-ți patul tău și umblă“...

După ce arată că prin înalta rezoluție am intrat în asemenea drepturi care le au și celelalte națiuni conlocuitoare, îndeamnă pe oameni să se înarmeze pentru apărarea tronului. „Dacă Românul a apărât patria când era măzteră, cu atât mai vârtos se cuvine astăzi, când patria îl strânge la peptul său și îl declară cu adevărat fiu“.

Ei cu putință că la îndemnul păr. Sava și al altora s'a format legiunea de 60 călăreți din Rășinari și Săliște, cari au luat parte la bătălia dela Arad. De înarmare și întreținere s'au îngrijit ei înșiși, — iar în semn de mulțumită și recunoștință au fost dăruiți cu un steag de mătasă galben-negru, cu următoarea inscripție: „Cavalerii Rășinarieni, pentru tron, patrie și împărat, 1848“.

DEPEȘI.

Marele războiu al lumii.

O mare învingere a trupelor noastre în Tirol. — O biruință a germanilor la Verdun. — Vor începe oare Rușii ofensiva? — Ce fac și ce zic Italienii?

O biruință a trupelor noastre în Tirol.

Aproape de trei săptămâni, decurg lupte aprige pe frontul Italian, cu deosebire în regiunea de la Isonzo. Telegramele de azi vestesc un mare succes pe care l-au avut trupele noastre față de Italiani, și anume în Tirolul de sud. După o puternică pregătire cu artileria grea, le a reușit trupelor noastre la miazăzi de Rovereto să spargă și să strurle dușmanilor. În luptele acestea au căzut în mâinile noastre 56 de ofițeri și peste 6500 soldați, apoi 11 mitraliere și 7 tunuri.

O biruință a Germanilor la Verdun.

— „Neues Wiener Tageblatt“ află dela cartierul german: Prin cel din urmă mare succes german la Verdun, n'a fost cucerită numai înălțimea 304, ci și o altă poziție puternică, așa numitul Nas la Thiaumont. Cu alte cuvinte de ambele părți de râul Meuse, au fost cucerite două însemnate poziții franceze. Trupele germane stau acum la Thiaumont, numai la 6 kilometri departe de orașul Verdun. Pe acolo sunt mai aproape de Verdun. Inversunatele contra atacuri franceze împotriva pozițiilor cucerite de germani sunt cea mai bună dovadă cât de neliniștiți sunt francezii de noile biruinți germane.

— Corespondentul ziarului italian „Secolo“, anunță de pe frontul francez, că victoriile germane se datoresc teribilei artilerii compusă din 3000 de tunuri. Francezii sunt siliți mai departe

să urmeze tactica apărării, până ce încredările lor industriale vor desăvârși aprovizionarea lor cu tunuri și munițiuni și vor avea înălțimea cuvenită asupra Germanilor.

Vor începe oare Rușii ofensiva?

Comunicatul rus dela 11 Maiu anunță că'n regiunea Iakobstadt, Düna-burg, la sud-vest de lacul Narecz și'n direcția Baranoviczi, în mai multe locuri o foarte viu focul artileriei germane. La apus de Olika am respins încercarea unor puternice forțe dușmane să se apropie de pozițiile noastre. În regiunea Stripa, la est de Podhajce, un balon german a fost smuls de furtună și a căzut în linia rusească.

— Călătoria țarului pe front este privită ca arătarea unei apropiate ofensive rusești. Ambasadorii Angliei și Franței la Petersburg, din însărcinarea guvernelor lor, au comunicat Curții rusești, că nelucrarea armatei rusești provoacă adânci nemulțumiri în sinul Ententei. Acum când situația francezilor la Verdun e atât de periculoasă, e de datoria Rusiei să facă o ofensivă puternică pentru a da de lucru Germanilor și pe frontul de răsărit.

— Ministrul de externe rus, Sazonov a plecat pe neașteptate la cartierul general rus, la țarul Nicolae.

Transportarea trupelor sârbești dela Corfu.

Din Balcani sosesc următoarele știri:

„Wolf Bureau“ află din Atena că se consideră ca încheiată criza provo-

astă de cererea Ententei de a se îngădui trecerea trupelor sârbești prin teritoriul grecesc la Salonic. A ieșit biruitor punctul de vedere grecesc.

— Ziarele rusești scriu că toate tratativele între Ententa și Grecia, au avut numai de scop de a înșela pe dușman, și a ascunde transportul trupelor sârbești care se face pe mare. Scopul acesta a fost ajuns, căci până acum pe vapoare mascate au fost aduși din Corfu la Salonic 45.000 sârbi.

Ce fac și ce zic Italienii?

Comunicatul italian dela 9 și 10 Maiu anunță:

Pe întreg frontul durează luptele de artilerie, deși vremea e rea. În sectorul Tofana, câteva detașamente italiene au ocupat o însemnată poziție dușmană pe înălțime de 2835 metri. La Krn, patrurile noastre îndrăznețe, sari de pe culme s'au coborât la râul Lepenje, au aruncat bombe asupra pozițiilor dușmane. Aproape de biserică San Martino del Caros, o explozie de mină dușmană a pricinuit oarecari pagube în tranșeele noastre și a astupat o parte din tranșeele dușmane. Ca răspuns, am făcut și noi să explodeze mine la nord vest de San Martino, cauzând stricăciuni gropilor dușmane, cări apoi au fost distruse cu totul de focul artileriei noastre.

Pe platoul Carst, noui explozii de mine au produs pagube în liniile dușmane.

După revoluția din Irlanda.

— În Camera Comunelor, naționalistul Dillon a cerut guvernului englez să puie capăt execuțiilor răsculaților în Irlanda și a dezbaterii proceselor în legătură cu rebeliunea din Irlanda, să fie publice. Prim ministrul Asquith a arătat grozavole acte de sălbătăcii făcute de rebeli contra persoanelor militare și civile. Nu mai puțin decât 1315 persoane au fost rănite dintre cari 304 au murit. Încă 2 șefi cari au semnat manifestul revoluționar vor fi împușcați. Alte execuțiuni nu se vor mai face, și guvernul englez va trata cu blândețe marea mulțime de rebeli. Asquith a plecat în Irlanda pentru a se pune în legătură cu autoritățile civile și militare, cu scopul de a rândui astfel situația din Irlanda, cu toate partidele din Irlanda să fie satisfăcute:

— Ziarul englez „Times” recunoaște că revoluția din Irlanda a făcut o situație parlamentară schimbată. Camera e într'o stare de neliniște. Dezbaterile parlamentare au acum de obiect numai rebeliunea din Irlanda.

Și în Camera lorzilor s'a adus asupra criticii guvernului englez pentru administrația rea din Irlanda. Lordul Middleton, a spus că noroc că a fost scufundat un vapor cu 1800 tone cu

puști, bombe, mitralieze, care porneau spre Irlanda, astfel greutățile înăbușirii revoltei din Irlanda ar fi fost și mai mari.

O minciună rusească!

Rușii în neputința lor se mângâie în felul acesta:

Petrograd, 6 Maiu. — „Vești so-site din Austria zugrăvesc situația din lăuntu a imperiului dualist, în colorile cele mai negre. Se vorbește anume despre o mare revoltă la Pojon, unde populația infometată ar fi atacat casarmele. Ciocnirile dintre locuitori și trupe au ținut mai multe ciasuri. Vre-o 30 de soldați și mai multe sute de cetățeni au fost uciși sau răniți! Revolta aceasta a fost provocată de represiunea sângeroasă făcută asupra trupelor ungare, cari nu voiau să meargă în Germania sau în Balcani. Pare că Maghiarii temându-se de jugul german, nu vrea să se lupte pe acele fronturi cari sunt străine de interesele lor.

În jurul arestării deputatului german Liebknecht.

Lă dezbateră în parlamentul german, a cereri făcute de deputații socialiști, ca deputatul socialist revoluționar, Liebknecht să fie eliberat, — raportorul comisiunii a arătat cu acte împrejurările în cari s'a făcut arestarea acestui deputat. Liebknecht a recunoscut că a luat parte la demonstrația pentru pace dela 1 Maiu în piața Potsdam din Berlin și a aștit mulțimea cu strigăte: „Jos războiul!” „Jos guvernul!” Tot deputatul Liebknecht recunoaște că a răspândit un manifest „Veniți la sărbătoarea de 1 Maiu!” îndemnând mulțimea să se adune în piața Potsdam. Liebknecht mai recunoaște că a apărut civil, deși ca soldat trebuie să poarte uniformă. Martorii declară că Liebknecht s'a opus cu violență contra arestării sale. Liebknecht s'a făcut vinovat de agitație contra guvernului german, făcând servicii dușmanului. E vorba dar de un fapt, care silește parlamentul german să se abată dela practica sa de până acum a dreptului său.

Un deputat socialist, luând cuvântul în comisiune, a recunoscut că arestarea lui Liebknecht e inadecvată și că nu din simpatie pentru acesta, amicii lui au cerut eliberarea sa, ci din cumpănirea că drepturile parlamentului stau mai presus de cerințele justiției. Asupra poporului german, agitația lui Liebknecht nu face nici o mișcare.

Vorbitorii partidelor liberal, conservator și din centru au declarat că Liebknecht s'a făcut vinovat de un act de trădare de patrie prin manifestele lui incendiare, și deci, parlamentul german nu poate da ocrotire unui trădător. Apoi s'a respins propunerea că Lieb-knecht să fie eliberat.

Partea literară.

Javra din Măgulești.

(Urmare și fine).

Ca vâtrar, sau toporaște la scârboasele răbunări el și-a ales pe juratul Pleasnă, care împlinea orbile neomenoasele porunci ale Hoherescului.

În puțin timp Pleasnă și-a aștit pe toți sătenii contra sa. Nu aflai un singur om în tot satul care să-l vorbească de bine. Chiar și copiii pe stradă nu-i mai ziceau pe nume, ci îl porecleau: „Javra satului”. Și acestea din pizza ce o nutreau sătenii față de birău.

Dim cauza purtării lui fără chibznilă, ce o arăta față de săteni, el vedea în fiecare om un dușman al său, fie că a avut ori n'a avut ceva cu dânsul.

Femeia lui, la început, de și a văzut că soțul ei, devine din zi în zi tot mai desprețuit de săteni, totuși nu la zis legănată vorbă, nu, căci văzind că a apucat între slujbașii satului nădăjduia că va fi scutit dela multe pedepse și dela plățirea unor pagube ce le făcea cu vitele în hotar, cum sunt scutiți și ceilalți slujbași ai satului, de și erau vinovați pentru fărâdelegile ce le făceau sătenilor.

În Măgulești eră în uz, că toți sătenii, cari protestau contra fărâdelegilor, ce le făceau slujbașii satului, plăteau toate pagubele și erau pedepșiți în modul cel mai barbar, și în cazul dacă nu erau vinovați, căci așa era rânduiala ca păstorii de hotar și pădure, dădea la pedepșă numai pe acel săteni, pe cari li alegea Hoherescu, și bieții săteni nu aveau unde se plânge contra acestor fărâdelegi.

Cum ziceai, femeia lui Pleasnă la început n'a prea fost contra că Pleasnă al ei să nu fie slujbaș la sat, dar văzind că el merge din rău tot spre mai rău. Într'o seară târziu, când a mers dela birt, ea blata luându-și inima în dinți, îi zise cu vorbe blânde:

— Ce bine ar fi fost ca tu să mă fi ascultat azi dimineață, ca să o lași în foc crămă că vezi săpătorii în loc de a săpa cucuruzu nost au săpat pe al altora. De altă parte alt necaz: copii fiind singuri la ogor, pe lângă că au rupt cornul la „Joiana,” au mai stricat și plugul, și dacă tu nu mergeai la crămă, acestea nu se întâmplau.

Javra ea mușcat de șerpe, a sărit la femeia sa, și l-a tras o bătaie așa de hoherescă, de s'au sculat toți vecinii în gura lor.

Din ceasul acela s'a gătat cu traiul și și înțelegerea cea bună din casa lor: nu l-ee mai fost casa casă și masa masă, ba Javră atâta s'a fost înstrăinat de casa sa înăat aproape în toate zilele, el scula pe primarul Hoherescu, și, amândoi colbăind a fală din puturoasele lor pipe, se îndreptau spre casa desbrăcaților: spre crăma Călăului, care fusese și el birău și dela care Hoherescu lua sfaturi, cum să-și răzbune asupra sătenilor, ca prin acelea să arete că ei stăpânesc preste comună și că de ei trebuie să aibă frică toți sătenii.

Femeia lui Javră era o femeie cuminte. Ea își urma lucrurile sale și tăcea ca pește, în nădejde că odată, cât de târziu tot are să-i vină lui Nicolae al ei apă pe urechi și să lasă calea cea răstăcită, pe care a fost apucat.

N'a fost și nu era el javră om cu care nu te-al fi putut înțelege, și să nu-l fi putut aduce la brazda cea bună, nu, căci văzuse și el că a apucat pe cale greșită, dar se gândea că pentru cine să se îndrepte, când vedea că e urgieit de tot satul?

Mai vedea el și acia, oă de când apucase slujbaș la sat, se înglodase în datorii, căci nu-și vedea de economia sa; apoi gândurile cametelor îl chinulau mereu, din care pricină era vecinic mănios pe toată lumea: era un suflet chinuit și totdeauna nemulțumit cu soarta sa. Și pentru ca să-și uite de toate neazurile mergea la birt, să-și uite de necaz.

Fiul său cel mai mare ajungând la pricepere, nu mai putea suferi purtarea tatălui său din care cauză într-o bună dimineață sau pomenit fără de el: a luat lumea în cap și drumul spre America.

Ajuns în America, a scris tatălui său următoarea scrisoare:

Iubite Tată!

Din cauza lucrurilor slabe ce s'au petrecut și se petrec pe la casa noastră, eu vrând nevrând am fost silit, ca să iau drumul spre America: să mă instrăinez, — poate pentru totdeauna de căminul părintesc; de moșioara noastră unde am muncit cu drag; de comuna unde am trăit; ba și de patria mea iubită. Și ce e mai dureros pentru mine e, că le-am lăsat toate acestea nu numai pe un timp oare care, cum fac alți instrăinați ci le-am părăsit, — după cum zisei pentru totdeauna. Și aceasta numai din cauza purtării D-tale; căci purtarea D-tale în timpul din urmă, m'a instrăinat de toți sătenii: nu mai am în satul nost prieteni, n'am rude n'am nici vecini, cu un cuvânt n'am pe nimenea. Am ajuns să fiu socotit, — din cauza purtării D-tale — de un fiu al lui Iuda, poreclit Javra satului, așa că nu-mi mai puteam scoate obrazul între săteni de rușine. Și acestea toate au urmat oă te-ai însoțit cu un diavol văzut, care a fost și este cel mai mare dușman al familiei noastre; ba după cum bine ști, e cel mai primejlios dușman al tuturor sătenilor.

Imi aduc aminte, cum ne povestea despre fărâdelegile și hojiile ce le-a făcut acela, cât a trăit în munte, ce prăpădit și disprețuit a fost pentru hojiile ce le-a făcut și le face și astăzi.

Nu-ți aduci aminte, că Călăul satului nu-mi pentrucă era priceput în furturi la sat slugă în casa lui și din slugă l-a făcut crâșmar, apoi subjugat și în urmă stăpânirea ca să-și bată joc de săteni ne-a blama satul punându-l de birtu?

Spune-mi D-ta că sătenii, — pentru vrednicia lui, — l'ar alege de bună voie porec la sat? Și cu toate acestea D-ta om cinstit ai primit să te conduci dânaul: se intri în apele dânaului și să te supui să batjocorești pe săteni după cum dorește el.

E vre-un om în satul nostru căruia să nu-i fi făcut, cât numai a putut rău? N'a nedreptățit pe câtorul cu diferite pedepse în sumă de peste 500 coroane? Apoi jurăminte străambe, ca să facă rău sătenilor, cine 'au mai făcut ca el? Știi bine, că de când e birău, are magazin de lucruri furate, până și uneltele măiestrului Nicorescu?

Nu s'a descoperit, că Călăul satului numai pentru aceea a lucrat de l-a pus birău în locul lui pentrucă să prăpădească pe dascălul, căruia i-a spart de-atâtea ori ferestrele și era să-i toace copilul aceluia cu pietri în casă?

Afl! D-ta în toată țara, o fiară mai afurisită, mai de primejdie și mai scârboasă ca pe acela? Și cu toate acestea D-ta te-ai făcut scârboasa unealtă în mâna lui, ca să nedreptățești și să batjocorești pe blejii săteni?

Până când D-ta vei fi scârboasa unealtă unei ființe atâtea de epurată la fapte și nu voiu auzi, că ai eșit din slujba și din prietenia lui, eu nu mă voiu mai putea numi fiul D-tale. Îți mulțumesc, ca unul părinte, că m'ai grijit ca copil în neputințele și nepriceperea mea. Te rog

scoate-mă din inima și din gândirea D-tale și mă desmoștenește dela dreptul de părinte, că eu cu ziua când am plecat de-acasă nu mai am tată: pentru mine ești mort.

Dacă dragostea celui mai blăstămat și scârboș om, care numai rușine ne-a făcut neamului, e mai prețuită decât dragostea de fiu către tata, apoi eu nu mai pot fi fiul D-tale!

Văd că dela calea pe care ai apucat nu te vei mai putea întoarce, și așa fiind nici nu vom mai sta de vorbă amândoi, fiindcă nu vei afla nici când unde mă aflui; de aceea unul pentru altul suntem pierduți, așa că nici de nume, — necum să ne mai vedem, — nu vom auzi unul de altul. Îți doresc însă, ca să-ți dărulască bunul Dumnezeu tărie sufletesacă și trupească ca să poți învinge greutatea patimilor, spre a putea ajunge iară cecece ai fost înainte de a te împreuna cu satana.

Cea din urmă dorință și cerere ce o mai am dela D-ta e, ca pe iubita mea mamă până va mai avea zile să nu o batjocorești, căci ea a fos scutul, povăța și îngrijitoarea noastră în zile grele.

De mult bine doritor fiu

Ioan.

Când a primit Javră scrisoarea fiului său, a văzut că zău nu e glumă; nu o bună caloa pe care apucase, când și fiul său se lăpădă de dânaul.

Din ziua în care a primit scrisoarea el a devenit foarte posomorât, gânditor și fără nici o voie.

Soția sa a bîgat de seamă, că se căește de ceea ce a fost făcut și într-o seară a încoput, ca și de altădată a bato toaca la urechia surdului:

— La toată ziua am fost osândiți noi să ajungem. Satul întreg numai de noi nu mai încap. Ai făcut zile fericele lui Hohorescu, că știu bine că acela numai atunci are sărbători și zile ferice, când știe că a putut face rău culva.

Nu ți-am zis, și nu-ți zic nici acuma cu nici o mînie, cred că ar fi timpul ca să lași pe Hohorescu în palma necuratului, că de nu de noi are să fie și mai rău: vom fi de toată batjocura satului. Vezi, și știu bine, că copilul nost cel mai mare numai din cauza ta s'a instrăinat dela casa noastră. Costălat din cauză că s'a însoțit cu Schimonositul birăului a încoput a l însoți pe acela la fel și fel de hoji și fărâdelegi, așa că numai rușine ne face pe to pasul ce-l face. Ar fi foarte bine și de dorit dară, ca se nu i mai faci Hohorescului tină în prag: căci chiar el, prietinel tău cel bun, rade de tine și de starea în care ai ajuns. Mai zilele trecute fiind în crâșma Călăului, radea și povestea altor bețivi, că te-a pus la rînd după cum a dorit: te a adus la sapă de lemn; ba te mai și poreclea că ești Javra satului. Frumoașă mulțumită că te-ai făcut toporăște la toporul lui. Acuma poți și tu vedea, ce unealtă scârboasă are dușmanul contra neamului nostru.

Pleasnă tăcea ca pește. Vedea el că soția sa are toată dreptatea, dar nu se putea omori, nici nu putea intra în groapă de viu. În gândul său însă, s'a hotărit ca să rupă orice legături cu Hohorescu, nu atât la îndemnul soției, ci mai mult că nu mai putea suferi fărâdelegile și nedreptățile nemal pomenit de tâlhărești și hohorești ale celui primar afurisit. Era sătul și el ca și alți mulți săteni, până după eap de faptele acestui călău fără frică de Dzeu și fără rușine de oameni; dar deodată nu putea da cu platra n baltă.

Bietul Pleasnă își pusesă în gând ca să descopere odată toate mișelile și hojiile primarului Hohorescu, dar nu cuteza deodată, știind pe acesta de omul cel mai primejliș și cu capul

amănă, căruia îi erau iertate orice crime și răzbunări contra sătenilor.

Trecuseră câteva săptămâni și Pleasnă nu mai dase, nici pe la cancelaria satului, nici pe la birtul călăului, unde se plănuiau cele mai draconice fărâdelegi și asupriri contra sătenilor.

Infruntându-l odată Hohorescu, pentru aceasta: că nu-și implinise adevă slujba, Pleasnă îndată a abzis pentru totdeauna din slujba sa. În față la închinat necuratului cu slujba lui cu tot.

Deși bietul om s'a îndreptat cu desăvârșire, totuși sătenii nu-l mai vedeau cu ochi buni; ba unii îl desprețuiau și îi aruncau vorbe împungăse în față, căci, — la dorința Hohorescului, — așa și-a fost așternut.

Ca să se mai uite cele petrecute cât a fost el Javră la sat, și să se mai astupe cele guri rele din sat cari un încetau al bahori și batjocori cum le venea la gură, el se hotări ca se și părăsească satul pe un timp oarecare; mai mult cu scopul ca să scape de povara datoriilor ce le făcuse cât timp a fost vătrarul birăului Hohorescu și a Călăului, care era ochiul cășmanului și povățuitorul lui Hohorescu la fapte murdare.

Intr-o bună dimineață și-a iricit prin sat, că Pleasnă poreclit Javră, s'a făcut canior: a luat drumul spre America și dus a fost.

În chipul acesta s'a nenorocit familia lui Nicolae Pleasnă, care s'a lăsat condus de cel mai răutcelos om: de primarul Hohorescu.

Mulți credeau că Hohorescu ar fi fost un vândut: un Juda și el înțeleptul (?) se ținea mândru cu astfelu de învinuiri, mai ales că străini se lăuda cu o așa invinovățire; de fapt însă era mai rău ca un vindut, oăci cei vânduți au numai un păcat, pe când Hohorescu ne avâza cultură socială, săvârșea, — pe conta celor ce-l sprijinoa, — ori ce fapte fără nici o rușine de oameni; ba era mândru pe faptele sale scandaloase și criminale chiar, pe cari nu numai că nu le ascundea, ci dupăcum zisei să lauda cu ele ca astfelu se înțeleagă și copii, că el poate face mare rău sătenilor.

Și pentru ca să fie cruțați de răzbunările lui, vrând nevrând, erau siliți săteni să-i dea cinstea de care nu era vrednic.

Astfelu fiind de sine să înțelege, că îi lipsea și cultura inimii și încă în măsura așa, că-l puteai asemăna cu o fiară sălbatică: Era așa zicând un om fără nici o frică de Dzeu.

Un astfelu de om, — din greșală, — e pus atât spre rușinea și paguba neamului, cât mai mult spre rușinea și paguba celor ce crez că l-a cumpărat; căci nu e nici pe partea unuia, nici pe partea celuilalt. E un felu de diavol văzut, de care, ca să scapi trebuie să-ți tai su-manul și să fugi făcându-ți cruce.

Bietul Pleasnă, — între mulții nenorociți a căzui și el pradă acestui afurisit, — pe care după ce l'a desbrăcet de cinstă și la dus la sapă de lemn, la mai și numit Javra Satului.

I. Bota.

Știrile Săptămîni.

Sibiu, 18 Mai n.

Distincție. Regele a îngăduit generalului colonel Hermann Kövess de Kövesháza, comandantul corpului de armată din Ardeal, să primească și să poarte mereu crucea împodobită cu spadă pentru merite militare, ce i s'a dat de către regele Bavariei, precum și decorațiile inalte ce i s'au dat din partea regelui din Württemberg și din partea Sultanului turcesc.

Primim spre publicare următoarele știri: Cu plăcere Vă aduc la cunoștință că dl *Stefan Buzila*, locotenent, șeful companiei la care

servesc, a fost a doua dată decorat pentru tinuta vitejească din partea șefului regimentului nostru. Acum mai pe urmă cu laula prezintă „*Signum Laudis*“.

Dorim dlui locotenent ca să se poarte sărbătorit și fericit și să se poată întoarce cu glorie la familia mult dorită!

Distingerea protopresbiterului militar Pavel Boldea. „Drapelului“ din Lugoj i se scrie că vrednicul nostru protopresbiter militar Pavel Boldea a fost distins pe câmpul de luptă cu crucea de aur cl. I. pentru meritele sale preoțești și pentru serviciile deosebite ca referent al comandei supreme de pe câmpul de luptă. Aceasta este cea mai înaltă distincție, ce se poate da unui preot pentru meritele preoțești. Cu această înaltă distincție, au mai fost distinși până acum numai vicarul castrens și încă doi episcopi catolici.

Adresăm părintelui protopop Boldea mulțumiri pentru activitatea sa binecuvântată desfășurată

pe câmpul de luptă și felicitări pentru înalta distincție obținută.

Înaintări în rangul militar. Cu 1 Maiu au fost înaintați următorii ofițeri români: la rangul de majori: căpitanii Pompei Băran din reg. de inf. 50; Aurel Lazar din reg. de inf. 31; Servian Vidrighin din reg. de inf. 63; în grupa ofițerilor pensionari: Nicolau Chintoan, major tit. La rangul de căpitani: locotenenții Nicolau Licareș reg. de inf. 2; Alexandru Trîța reg. de inf. 31; Pavel Popovici reg. de inf. 3; Filip Bria reg. de inf. 37; Albin Bednar reg. de inf. 4; Virgil Cerna reg. de inf. 37; Stefan Stroia reg. de inf. 4. La rangul de locotenenți în rezervă: sublocotenenții în rezervă Dr. George Trîța reg. 63; Dr. Tertulian Mihali reg. 63; Victor Buger reg. 43; Dr. Teodor Licar reg. 100; Dr. Leonte Pușcaș reg. 82; Alexandru Moesony de Foen în regimentul de dragoni 6. La rangul de locotenenți în rezervă: Pavel Adamet reg. de art. 7; Alexandru Cocian reg. de art. 15; Dr. Matei Popp, reg. de art. 16.

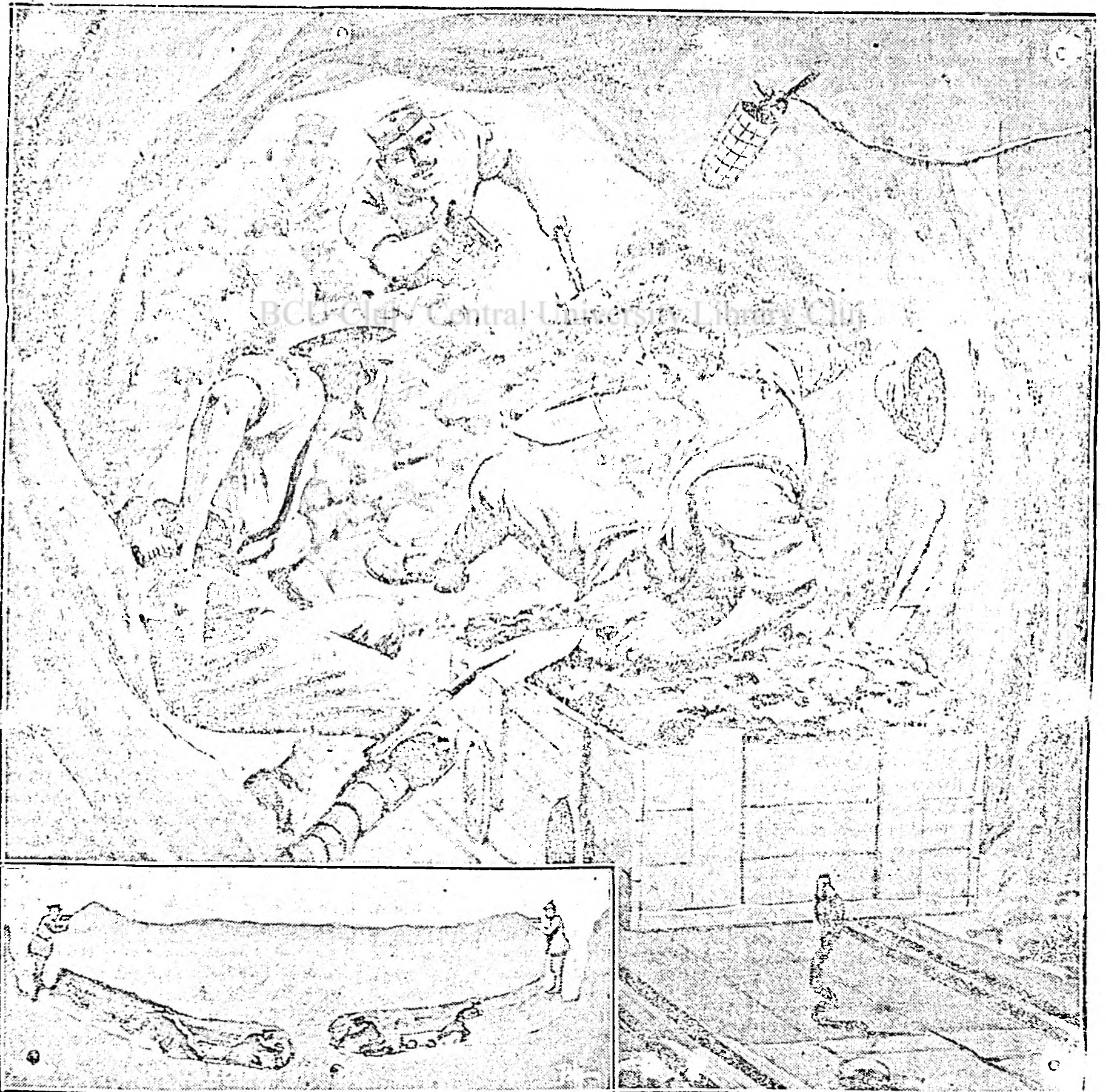
Locuri gratuite pentru copii. Filiala „Crucei-Roșii“ din Sibliu dispune pentru anul 1916 de 3 locuri libere (fără plată) în colonia de copii din Ocnă. Rugărilor să se înainteze până la 25 Maiu 1916, la secretarul societății, dl. jude Gustav Andree strada Șaguna Nr. 10. Totodată e de lipsă să se alătore și un atestat medical, despre aceea că în casa respectivă n'au fost boale lipicioase.

Rugări tipărite gata se pot căpăta la librăria C. W. Kraft.

Sfârșitul anului școlar la gimnaziile și liceele din Ungaria. după cea mai nouă ordinațiune a ministrului de instrucție publică e stabilit pentru 3 Iunie. Până la acest termen, trebuie să fie terminate toate examenele și eliberate toate certificatele. Această ordinațiune se aplică la gimnaziile, liceele, școlile comerciale, preparandii.

Adunarea „Albinei“. Adunarea generală a „Albinei“ din săptămâna trecută, a ales o comisie constătătoare din membri ai direcțiunii,

Întâlnirea dușmanilor sub pământ.



Războiul grozav de azi, a sosit la iveală și lupta de mine pe sub pământ. Soldații se străduiesc anume, ca prin săpături, să se apropie de ascunzișurile vrăjmașilor, și așezând mine încărcate cu dinamită și ecrăzită, să le apțină prin fire electrice. Se întâmplă uneori, că atât unii cât și alții,

săpă tot cam în aceeași parte, și astfel pe nesimțite se întâlnesc dușmanii față în față. Chipul nostru de azi, arată o întâlnire fără de veste subpământeană a unor soldați germani, cu soldați englezi, în Flandra (Belgia). Începând lupta Germanii au ieșit biruitoare și a câștigat o mulțime de favoruri.

jumătate din acționari, care comisie va avea să-și rezolve afacerile până în Octombrie, când se va convoca o adunare generală extraordinară.

Din nou au fost aleși membri ai direcțiunii: profesorul G. Dima, medicul Dr. Nic. Comșa și Gheorghe Pop de Băsești. Membrii noui aleși: Dr. Ioan Mihai, Dr. I. Stroia, protopresbiterul Sibiului și medicul Dr. I. Beu. Ședința adunării generale s'a ținut în mod exemplar.

Noul împrumut de război. Subscrierile la al patrulea împrumut de război continuă zilnic la băncile noastre.

Până în 9 Maiu n. s'au semnat la centrala „Albinei” suma de 900.000 cor.

La banca „Lumina” s'au semnat 135.000 cor. din care sumă consistorul arhidiecezan a semnat 100.000 coroane.

Imprumut național în România. Pentru acoperirea trebuințelor statului, în aceste zile când în străinătate nu se pot face împrumuturi a deschis și guvernul român subscripțiunii pentru acordarea unui împrumut național de 150 milioane, oferit ca rentă amortizabilă, cu dobândă de 5 lei la sută și cu cursul de 84. Amortizarea se face în curs de 40 ani iar guvernul în termen de șapte ani nu poate denunța împrumutul. În ziua primă de subscriere împrumutul a fost întreg acoperit, astfel, că la încheierea subscripțiunii va fi de două, trei, ori patru ori atât subscrieris, cât face trebuința, ceea ce dovedește, că România se află în situație bună financiară.

I. Soricu, profesor și poet — 'pedepșit? Ziarele din București, publică următoarea știre oficială dată de ministrul de Instrucțiune publică român:

„D. I. Soricu, profesor titular, la școala comercială elementară din Câmpu-Lung, a fost transferat drept pedeapsă la gimnaziul din Călărași”.

Ce o fi săvârșit oare postul I. Soricu, originar din Brașov, atât de cunoscut în cercurile ardelenesci — ca să fie pedepsit de ministrul cultelor din România?

Mare scumpete și în București. Ca orice țară neutră, România în decursul războiului actual a făcut enorm câștig bănesc. Dar o parte însemnată din câștigul acesta îl pierde prin faptul, că aproape toate mărfurile și articolele de industrie trebuie să le plătească cu prețuri îndolite și întregite. Iată câteva prețuri ce se dau în capitală: O supă în restaurant costă un leu, carnea 1 leu 80 bani, o friptură 3 lei; o bucată de prăjitură în cofetării 80 bani. Țigara un leu; țigăreții, care la noi se vînd cu 4 fileri, în București costă 12 bani. O păreche de ghete dela 70 lei în sus. Un rând de haine pentru bărbați 200 de lei. Dar se găsește și lucruri ieftine, bună oară: birja costă un leu. Nici laptele nu-i scump: în cafenele se plătește cu 25 bani pîharul.

Prințul Carol și Cinclat Pavelescu. Se știe că postul Pavelescu este foarte iubit în societatea din Sinaia unde are funcțiunea ea de judecător. Poeziile lui I-au făcut cunoscut și peete hotarele Regatului, la noi de pildă. Auzind se vede *Principele Carol* de faima lui Pavelescu, ocazional i-a arătat cuvintele de mai la vale spunându-i „dacă mi faci din aceste cuvinte o epigramă, atunci zic și eu că te pricepi”. Cuvintele ce i-le arătasă Prințul erau următoarele: *plapumă—fistic—taci-mă—calic—sarfuris—mangai—madrigal—fistiche*. Peste câțiva timp îi prezentă Pavelescu următoarea epigramă Prințului:

Poetul singur sta sub *plapumă*,
Măncase în seara aceea un *fistic*,
Și chema muză, ce i zicea *taci-mă*,
„Pot eu să mă cobor la un *calic*?...
„N'ai nici măcar un corn pe *sarfuris*,
„Și nici cărbuni în soba de *mangai*”.

— Și totuși o să-ți fac un *madrigal*, —
— O muză mea cu ochie *fistiche*! —

Aflându-se odată la d-na *Cautacuzino* la ceai i s'a dat următoarele cuvinte: *ceai—turtă—rai—burtă*, și i s'a spus, că până vor termina toți ceaiul, trebuie să fie și epigrama gata. Iată-o:

Chiar dacă nu mi-ai da un *ceai*,
Cu prăjituri, cu rom și *turtă*,
Mă simt alcea ca 'nr'un *rai*
Și sunt doar suflet fără *burtă*...

Năcăzurile interne ale Italiei. Chemarea mai nouă sub drapel a produs mare amărăciune în poporul italian, cu deosebire în provincie. La Montina s'a făcut o demonstrație, la care au luat parte șase mii de femei. Ele au cerut să se stărească războiul și au aplaudat pe Giolitti. Poliția și jandarmeria au intervenit. În casarma dela Piacenza un regiment a refuzat supunerea. La Neapole s'au făcut asemenea manifestațiuni pentru pace. Acelaș lucru se vestește din părțile Milanului și din alte locuri. Cenzura, se înțelege oprește zările să comunice știri de felul acesta. Unele cercuri italiene sunt de părerea, că la viitoarea întrunire a parlamentului italian cabinetul Salandra-Sonnino va fi răturnat și falocut prin cabinetul Giolitti.

Al patrulea împrumut de război la corporațiunea industrială din loc a dat până în 5. I. c. un rezultat peste așteptare, ajungând subscrierile suma de 42.650 coroane.

Rezultatul acesta e cu atât mai înbucurător, întrucât s'a produs din astfel de subscripții cari, dacă corporațiunea nu s'ar fi îngrijit ca achitarea micilor rate să se întâmple în un mod așa de comod și ușor. — 10 cor. la subscriere și 1 cor. pe săptămâna de o obligație de 100 cor. nominal — încât și industriași mai modest situați materialicește sunt în stare a lua parte la subscripții, ar fi rămas cu totul afară.

Rezultatul e a să mulțămi cu deosebire Institutelor financiare din loc „Albinei” „Bodencredite” „Sparcasen” și „Verehuverein” cari toate au dovedit o deosebită prevenire față de industriași prin acordarea de împrumut ieftin în scopul ușurării achitărilor în rate cu termen atât de lung.

Subscripții s'a primesc dela membrii corporațiunii, al membrilor familiilor aceloră cât și ai lucrătorilor lor și mai departe până la 22. Maiu a c. înă conform dispozițiunilor guverniale e de a se plăti o taxă suplimentară, de 30 fil. de fiecare obligație de 100 cor. prețul nominal, așa încât de aci înainte va costa obligația 94 cor 30 fil. în loc de 94 cor. cât a costat până în 5. I. c.

Pentru răspândirea împrumutului de război al nostru. *Cât costă obligațiile?* Prețul unei obligații de împrumut de război, cumpărând-o în restimpul dintre 6 Maiu până la 23 Maiu, ea costă — scoțându-se cametele intermale — 97 coroane 50 fileri.

Sunt obligații și câte de 50 coroane. Atâta face adevărat suma cea mai mică, cu care putem lua parte la semnarea împrumutului de război. Prețul unei obligații de 50 coroane dacă o cumpărăm în restimpul dintre 6 Maiu până la 23 Maiu, costă 48 coroane 75 fileri. Prețul obligațiilor de câte 1000, 5000 și 10000 coroane așa îl scoțim că fiecare obligație o împărțim în obligații de câte 100 coroane, și luăm prețul unei obligații de câte 100 coroane de atâtea ori, câte obligații de câte 100 coroane voim să cumpărăm. La noiare nu se plătește deloc nici un premiu.

Câtă dobândă plătește statul? Obligațiile s'au camete de 6 procente după valoarea lor nominală, ceea ce vrea să zică, că dobânda după o obligație de valoare nominală de 100 coroane face la an 6 coroane. Fărăde înșă cum

arată punctul 5 pentru o obligație de 100 coroane se plătește mai puțin de 100 coroane, obligațiile de fapt aduc un venit nu de 6 procente, ci 6'18 procente.

După aceste hărții de valoare statul plătește camete decursiv, începând din 1 Maiu a c. în fiecare an la 1 Maiu și 1 Noemvrie; deci în 2 rate decursiv. Dobânda dintr-o primăa deci în 1 Noemvrie 1916. După camete ai să mergi în persoană, tot după fiecare jumătate de an, ori să trimiți pe cineva acolo, unde s'ai cumpărat obligația, iar în acest loc dintre cvintale înainte alăturare obligației — cari se numesc cupoane — despre cametele după o jumătate de an, se tale cuponul, care se referă la cametele expirate, își plătește în schimb dobânda și își reînpolesc obligația. Cupoanele se schimbă și la percepător ori la casele poștel.

Statul plătește proprietarului obligației de război, întocmai ca în caa de abicere prețul capitalului obligației de război, fără să detrage deloc vre o dare, pentru timbre ori alte taxe, fie ele acum prescrise s'au introduse în viața la noi în Ungaria.

Șapte femei omorate la Czinkota (lângă Budapesta). Poliția din Budapesta a fost încunoscintată că în satul Czinkota, nu departe de Capitală, s'a descoperit o crimă îngrozitoare. În 2 camere zăvorite din strada Kosuth nr. 40, s'au găsit șapte trupuri de femei omorate, închise în lăzi de tîncheș. Proprietarul acelei case, negustorul Martin Kreczmar, voind să facă reparaturi acestei case, în lipsa chirașului, maestrul lăcătuș Bela Kiss, plecat pe câmpul de luptă, — a spart ușa, și acolo a găsit 7 lăzi în forma de coșluguri cu cadavrele a 7 femei, intrate în putrozire. E de sigur la locul o crimă săvârșită de Bela Kiss, despre care a se știe că a murit pe câmpul de luptă de tifos. Poliția făcând cercetări, a stabilit că măestrul Kiss, înainte de a se muta la Czinkota a locuit în curs de 2 ani, în peste 20 de odii mobilate, rând pe rând. A făcut dese cunoștințe cu servitoare. Poliția cercetează acum cu cari servitoare a avut Kiss cunoștință și cari au dispărut din Budapesta.

Dela târguri. La târgul de țară din Lăgoj s'au vândut pureci de 6—8 săptămâni cu câte o 100 cor., vaci cu 3000—3600 cor., la cai dela 3000 cor. în sus.

Cercurilor interesate li se atrage atențiunea asupra târgului săptămânal din Mediaș, care se ține în fiecare Joi. La acest târg săptămânal s'au vândut în fiecare Joi cam 7—900 porci și 100—200 oi. Vânzătorii au primit prețuri bune iar cumpărătorii marfă corespunzătoare.

Băile din Ocna Sibiului s'au deschis. În Ocna Sibiului s'au deschis băile erariale în 15 Maiu și acum se pot deja vizita. Cele trei lacuri cu cabinele bine aranjate, bala populară, băile calde din palatul modern al băilor, cu bazenul mare cald și cu stabilimentul de inbrăși stau la dispoziția publicului deja dela începutul sezonului. Dela începutul lui Iunie până la sfârșitul lui August va concerta regulat o capelă de muzicanți. Pentru cine vrea să petreacă vreme mai îndesungată, îi stau la dispoziție odăile moderne ale hotelului statului și o mulțime de camere pe lângă stabiliment Bucătărie escelează în restaurantul hotelului și a cofetăriei. Funcționarii îndreptățiti de a se bucura de favoruri, le capătă îndată ce vor arăta legitimația pentru că a lua bile e cu preț de jumătate pe căile ferate. Prospective trimite cu plăcere direcțiunea băilor.

Redactor responsabil: Dr. Ioan Broșu
Pentru editură responsabil: Ioan Heraș.
Tiparul: „Tipografia Poporului”

„BUNGARZANA“, reuniune de credit și economii ca asociațiune în Bungard.

Convocare.

P. T. membrii Insoțirei „BUNGĂRZANA“, reuniune de credit și economii, ca asociațiune în Bungard se convoacă la a

XV-a adunare generală ordinară

ce se va ținea în 28 Maiu 1916 d. m. la 3 ore, în localul primăriei comunale.

Ordine de zi:

- 1. Bilanțul pro 1915 și raportul direcțiunii despre gestiunea din anul trecut.
2. Raportul comitetului de supraveghiere despre mersul afacerilor și despre examinarea bilanțului.
3. Propunere privitoare la distribuirea venitului curat de 50 cor. 31 fl.
4. Eventuale propuneri.

DIRECȚIUNEA.

Table with financial data: ACTIVA (Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1915), PASIVA, SPESE (Contul Perdare și profit), and VENITE. Includes subtotals like 37324.75 and 3597.80.

Numărul membrilor Insoțirei cu finea anului a fost 43, în decursul anului au intrat 2 și au reșisit 2.

DIRECȚIUNEA:

Toma Modran, dir. executiv. Nicolae Oprișiu, casier. Nicolae Dregan, contabil.

Toma Clora, dir. subst. Nicolae Bolcan, membru în direcțiune.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele institutului

George Modran, președinte. George Frațila Ioan Dordea, controlor. Ioan Frațila

Publicare de licitațiune.

Pentru e-arândarea moșiei domeniului aparținător Fundațiunii Alexandru St. Sulușu, aflător pe hotarul comunei Cenade (Săszcsanád) comitatul Alba Inferioară...

Domeniul sus amintit se va e-arândă pe 6 ani, succesivi începând de la 25 Aprilie 1917.

Prețul de strigare este 11.206 cocane.

Condițiunile de e-arândare se pot vedea în cancelaria advocatului achițezezan.

Licitanții sunt obligați a pune vașă 10%, a prețului de strigare, în bani gata sau hârtii de valoare notate la bursa din Budapesta.

Ofertele prezentate în scris se vor lua în conșiderare numai în cazul că se vor face pe lângă alăturarea vadiului de mai sus și pe lângă declarația, că oferentul cunoaște condițiunile de licitare.

Blaj, la 10 Malu 1916

Dr. Ion Pop adv. archid. substituit

Sz 1734/1916

Pályázati hirdetés.

Szeben vármegye újgyházai járásban nyugdíjaztatás folytán ü esedéshen jött Illenbák közégi jegyző állásra pályázott hirdetek és felhívom pályázni óhajtókat, hogy az 1900 évi XX t. c. 3 § ban előrt képesítésüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket folyó hó 30-ig hozzám nyújtsák be.

A választás napja: később fogom kitűzni.

Ezen állás javadalmazása:

- 1. Törzsfizetés.
2. Lakbér 50 kor.
3. Marhatörzskönyvezető 50 kor.
4. Iróasztalány 50 kor.
5. 2 üzf soros természetben.
6. Magánmunkálatokért járó szabályrendeletileg megállapított.

Újgyház, 1916 május hó 9.

A járás főszolgabíró: Putkovski.

Imi iau voc să anunț proa stimatului public, că începând din 1 Maiu 2916 mi-am deschis la

str. Cisnădiei 41

o prăvălie de Tapiterie.

Având în prăvălie marja cea mai nouă și mai frumoasă, și dându-mi silința a multămi și a servi cât se poate de prompt și de bine pe mușterii, rog sprijinul binevoitor al p. t. public.

Cu stimă: Jolán Fölkel.

Un mașinist

cu atlatate bune caut loc la îmblătit la o mașină de damf sau de păcură sau de benzin a se adresa la Brecean Ion felsőkereasti ucza 4 azám Vizakna.

Ludovic Ferencz

croitor de bărbați SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12 recomandă p. t. publicului cele mai noue stufe de toamnă și iarnă în mare asortiment.

Noutățile

soaste chiar acum, pentru haine de bărbați stufe indigene din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquette și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stufe pentru pardieluri și „Raglan“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asuprareverenzilor confecționate în atelierul meu, imi permit a atrage deosebita atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confecționez un rând complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitoră cea mai nouă.

Aviz.

În comuna Szelistye, se va ținea târgul de țară precum urmează:

În 11 Iunie st. n. târg de oi și porci. În 12 și 13 Iunie târg de cai și vite cornute iar 14 Iunie târg de mărfuri,

Primăria comună,

Aviz.

Se vinde o moșie de 130 jugere, comasată în o tablă, provăzută cu supere diflicatele de lipsă. Departo de gara Törös 2 chilometrl. — Informații dă Redacția „Foaia Poporului“.

4 petri de moară

podul petrilor de stejar. Roate de apă și de măsle, fuse de stejar cu copuri, țagă, laț, câprioři, stâlpi de stejar, scânduri și săte cu 2 clase. Se află de vânzare la Temei Hocioaga în Porumbacul de jos.

Mape de vânzare.

- Mapa Europei K 1.80
Rusiei cu Galitia „ 1.20
Franței cu Belgia „ 1.20
Țărilor balcanice „ 1.20

Se află de vânzare la Administrația „Foil Poporului“ Pentru porto recomandat este a se adăuga 35 bani deosebit.

Berea albă și neagră din

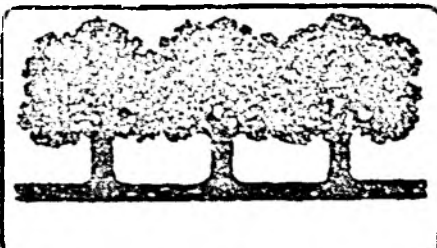
Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

■ ■ ■ ■ ■

Acastă bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cari o cunoscut la oraș și la sate

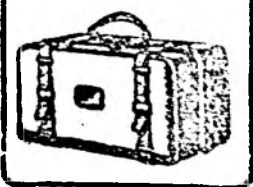


Că berea noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo că cumpărătorii se lauzesc mereu

Atelier de curelărie, șelirie și cofetărie ORENDT G. & FEIRI W.

(oficiul Societății curelăriei) Strada Cisnădiei 45 - SIBIU - Heltausgasse 45

Reparație foarte bogată în șelirie, pentru căroșă, călăreți, vânat, șelior și volaj, pe călăreți și procovășii portimonos și brețete șelide și




alte articole de șelirie ca p. t. cele mai moderne șelire de mătăsă, șelire de cașă și laț, Sky (vânat) permanent în depozit.

Toate articolele din brățerie șelire și reparatura lor se execută prompt și laia. — Liste de prețuri, la cerere, se trimis gratis.

Comanda prin poștă se efectuează prompt și conștient.

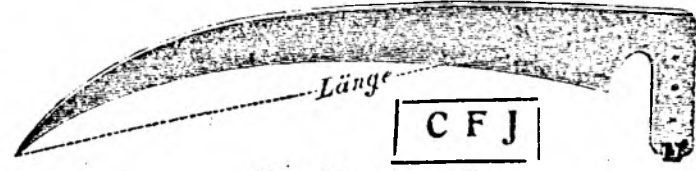
Mare depozit de hamuri pentru cai dela șelirie cele mai letine până la cele mai fine, exportare (johari) de cai și șelire de călătorie.

Carol F. Jikeli, SIBIU și ALBA-IULIA




CFJ

Insignul pentru
coase



Länge

CFJ



CFJ

Insignul pentru
nicovală și cioane

Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 bucată Cor. 2.— 2.— 2.— 2.50 2.50

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă schimb orice coasă provăzută cu semnul C F J care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. In decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți, să dă o coasă pe deasupra.

Asortiment bogat în cioane, verig și nicovală pentru coase, cuși, fiitoare pentru cuși emalate sau fincuite și aparate de bătut coasele.

100.000 oroloage!



Din cauza războiului sunt silit a pune în vânzare 100.000 de oroloage din argint imitat cu mașinărie Anker-Remont, excelentă așezată în Rubine, pe lângă prețul de: 1 buc. K. 5.— buc. K. 9.80 6 buc. K. 28.50 12 buc. K. 56.— Așadar alina să se întrelasă această ocazie de a-și comanda acest orologiu excelent și în adevăr de jumătate cinstit. Comandă numai decât, pentru că în scurt timp vor fi toate vândute, 3 ani garanție în scris. Trimite pe lângă rambursă iar pe câmpul de luptă să trimite numai pe lângă trimiterea banilor înainte, prin

Simon Lustig!
Urenfabrikslager, Neu Sandez 35.

De vânzare

se află o garnitură completă de îmblătit cu motor de benzin, 8 puteri. Prețul 4000 cor. A se adresa în Agnita Nr. 41 la bancă.

Aviz.

Caasa de economii „Porumbăceana” începând cu 1 Iulie 1916 et. n. va fructifica depunerile spre fructificare in modul următoriu:

până la Cor. 5000 cu 4%
până la „ 10,000 cu 4 1/2 %
peste Cor. 10,000 cu 5%.

Darea o plătește și pe mal de-partie institutul.
Porumbacul inferior, 30 Aprilie 1916.
Direcțiunea.

Econoamă.

La un lec sigur onest se căută o „Econoamă” harnică, onestă mai în ciate (fără copii) pentru todeauna; econoama are să dispună de cărecare sumă, pentru care va fi asigurată indoit și este a se prezenta neamănă la învoială.

Adresa se o trimite cu o marcă postală la administrația „Foaia Poporului” din Sibiu (Nagyzeben) sub nume de „Econoamă” de unde o va trimite la locul cu necorul.

Cel mai vechiu și mai mare institut financiar românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA”

institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozoviciu, Elisabetopol, Lugos, Mediaș și Mureșorheiu
Agenturi: Orșova, Sânmărtin, Sânmiclăușul-mare și Șeica-mare

Capital societar	K 6,000.000.—
Fonduri de rezervă și penziuni	„ 2,350.000.—
Portofel de cambii	„ 17,700.000.—
Imprumuturi ipotecare	„ 12,400.400.—
Depunerile spre fructificare	„ 24,500.000.—
Serisauri fonclare in circulațiune	„ 16,000.000.—

Primește depuneri spre fructificare cu 4-4 1/2 %
după terminul de abdicere, plătind însuși darea de interes

execută asemnări de bani la America și îngrijește încassări de cecuri și asignațiuni asupra oricărei pieși, mijlocește tot felul de afaceri de bancă. — Orice informațiuni se dau gratis și prompt atât de Centrala din Sibiu, cât și de filialele și agenturile institutului.

Direcțiunea.

Loteria de clase

a 36-a reg. ung. priv.

110.000 Lozuri BCU Cluj / 65.000 câștiguri

Tot al doilea loz câștigă!

1,000.000
600.000
400.000
200.000
100.000
90.000
80.000

etc. etc. etc.

La clasa I.

Tragerea va fi în 24 și 25 Mai n. a. c.

pentru care recomand și trimit lozuri originale, pe lângă prețurile oficisase de

Cor.	1.50	3.—	6.—	12.—
pentru	1/8	1/4	1/2	1/1

Julius Friede & Comp.
Colectură principală.

Strada Cisnădiei 1 **SIBIU** Strada Cisnădiei 1

Comandele se fac mai simplu prin mandat postal, scriinduse pe coupon partea de loz dorită. La Cerere se trimite lozuri și pe lângă rambursă. Cereți gratis și franco planul oficios al loteriei și Cheque-uri pentru trimiterea gratis a banilor.

Informații se dau cu plăcere.

Spritiții Industria română!

Vasile Ban,

depozit de încălțăminte — la „Cisma mare roșie”.
Sibiu, (Burgergasse) Nr. 7, Nagyszeben.

Catlog nu dăm până după războiu.



Catlog nu dăm până după războiu.

Atrag atenția onoratului public din loc și jur că mi-am asortat **depozitul cu ghete** de tot felul și de lux pentru copii, dame și bărbați.

Prețul după cursul zilei

1500 perechi de bocanci cu prețul dela 25 cor până la 32 cor. luerați din materialul cel mai bun pentru domni, muncitori și militari.

Ghete de copii Nr. 20—25 26—29—34
K. 9—20 13—20 20—28

Ghete de dame Nr. 35—42 de bărbați Nr. 39—47
K. 20—40 K. 30—60

Catlog nu dăm afară până după războiu.
Nu perorați ocazia și va convingeți!